



Malaky pygamberiň kitaby

Giriş

Malaky pygamberiň kitaby b. e. öň takmynan V asyrdä, ýagny Iýerusalimdäki ybadathana dikeldilenden soň ýazylypdyr diýip hasaplanylýar. Malaky pygamber halky Hudaýyň ähtine wepaly bolmaga çagyryýar. Ol ruhanlary we halky ýazgaryp, olaryň Hudaýa mynasyp tärde sežde etmeýändiklerini, Ony aldaýandyklaryny

aç-açan aýdýar. Pygamber olaryň Hudaýyň taglymatyna eýermeyändiklerini, Ony sylamaýandyklaryny hem aýdýar. Malaky pygamber Rebbiň Öz halkyny päklemäge we oňa kazylyk etmäge geljekdigi, emma munuň oň ýanynda Onuň üçin ýol taýynlajak we ähtini jar etjek bir wekilini iberjekdigi barada pygamberlik edýär.

Mazmuny

Ysraýylyň günäleri.....	1:1–2:16
Rebbiň jezasy we rehim-şepagaty.....	2:17–4:6

1-nji bab

¹Pygamberlik sözi. Malakynyň üsti bilen Rebbiň ysraýyllara aýdan sözi.

Rebbiň ysraýyllara bolan söýgüsi

²Reb: «Men sizi ozaldan söýýärim» diýýär. Emma siz: «Sen bizi nähili söýýärsiň?» diýip sorayarsyňyz. Reb şeýle diýýär: «Ysaw Ýakubyň dogany dälmi näme? Men Ýakuby saýladym, ³emma Ysawy ret etdim. Onuň daglaryny weýran etdim, mülküni çöl şagallaryna berdim». ⁴Edomlylar: «Biz weýran edildik, ýöne weýrançylygy dikelderis» diýerler. Ýöne Hökmürowan Reb şeýle diýýär: «Olar gurarlar, emma Men ýykaryn. Ýurtlarynyň erbet ýurtdygyny, halkyna bolsa Rebbiň ömürlük

gaharynyň gelendigini hemmeler bilerler. ⁵Muny öz gözleriňiz bilen görüp: „Reb Ysraýyl serhedinden daşarda hem beýikdir!“ diýersiňiz».

Reb ruhanylary ýazgaryýar

⁶Eý, Meniň adymy kemsidýän ruhanylar, Hökmürowan Reb size şeýle diýýär: «Ogul atasyny, gul hojaýynyny sylaýar. Eger Men ata bolsam, hany Maňa sylag-hormatyňyz? Eger Men hojaýyn bolsam, hany siziň Menden gorkyňyz?

Gaýtam siz: „Biz nädip Seniň adyň kemsitdik?“ diýýärsiňiz. ⁷Siz Meniň gurbanlyk sypamda haram gurbanlyklar hödürläp, Meniň adymy kemsitdiňiz. Siz ýene-de: „Biz nädip Seni haram etdik?“ diýip sorayarsyňyz. „Rebbiň saçagyny kemsitsek hem bolar“ diýip, Meni haram

etdiňiz. ⁸Kör maly gurbanlyk etmek dürmüdir? Agsak ýa-da kesel maly gurbanlyk etmek erbetlik dälmi? Şeýle maly öz häkimiňe bir eltip gör! Ol sendenrazy bolarmyka, haýyşyňy ýerine ýetirermikä? Muny Hökmürowan Reb diýýär. ⁹Indi bize merhemet eder ýaly, Hudaýa ýalbaryp bir görüň! Şeýle gurbanlyklar hödürläniňizden soň, Ol siziň sorayan zadyňyzy edermikä? Muny Hökmürowan Reb aýdýandyr». ¹⁰Hökmürowan Reb şeýle diýýär: «Gurbanlyk sypamda biderek ýere ot ýakmazyňyz ýaly, kəşgä arañyzdan biri çykyp, derwezeleri ýapsady! Men sizdenrazy dälidirin. Indi Men siziň elniňizden sadaka kabul etmerin. ¹¹Gündogardan günbatara çenli milletler arasynda Meniň adym beýik bolar! Ähli ýerde Meniň adyma ýakymly ysly tütetgi ýakylp, päk sadakalar hödür lener. Çünki milletler arasynda Meniň adym beýik bolar. Muny Hökmürowan Reb aýdýandyr. ¹²Emma siz: „Rebbiň saçagy haramdyr, çöregidir ir-ýymişini kemsitsek hem bolar“ diýip, Meniň adyma ysnat getirýärsiňiz. ¹³„Bu nähili irginlik!“ diýip, siz muny äsgermezlik etdiňiz, Hökmürowan Reb diýýär. Gurbanlyk hökmünde siz talanyp alnan, agsak ýa-da kesel mal hödürleýärsiňiz! Men ony kabul ederin öýdýäňizmi? Muny Reb aýdýandyr.

¹⁴Sürüsindäki goçy sadaka aýdyp, soňra onuň ýerine Taňra maýyp-müjribi gurbanlyk berýän kezzaba nälet bolsun! Çünki Men beýik Patyşadyryn, Hökmürowan Reb diýýär. Milletler Meniň adymdan gorkýarlar».

2-nji bap

¹⁻²Hökmürowan Reb şeýle diýýär: «Indi, eý, ruhanylar, bu buýruk siziň üçindir. Eger diňlemeseňiz, adymy

şöhratlandyrmagy ýürekden islemeseňiz, onda Men siziň üstüňize nälet ibererin we alkyşlaryňyzy nälete öwrerin. Men olary eýýäm näletledim, sebäbi siz muny ýürekden islemediňiz. ³Men siziň tohum-tijiňizi ýazgararyn. Baýramçylyklarda gurban edýän mallaryňyzyň dersini ýüzüňize sürterin we siz huzuryndan äkidilip, derse taşlanarsyňyz. ⁴Şonda Lewi bilen eden ähtimiň saklanmagy üçin, bu buýrugy size ýollandygymy bilň. Muny aýdýan Hökmürowan Rebdir. ⁵Meniň onuň bilen eden ähtim ýaşayyş we parahatçylyk ähtidir. Men bulary oňa Menden gorksun diýip berdim. Ol Menden gorkup, adyma hormat goýdy. ⁶Onuň edýän öwüt-ündewleri dogrudy, hileli sözi ýokdy. Ol Meniň bilen ylalaşyk we dogrulyk ýolundan ýöräp, köp adamlary günäden sowdy. ⁷Ruhanynyň sözleri bilimi goramalydyr. Ol Hökmürowan Rebbiň wekilidir, ynsanlar onuň agzyndan öwüt-ündew gözlemelidir. ⁸Emma siz ýoldan çykdyňyz we öwüt-ündewleriňiz bilen köp adamlaryň büdremegine sebäp bolduňyz. Siz Lewiniň ähtini bozduňyz. Muny aýdýan Hökmürowan Rebdir. ⁹Öwüt-ündewiňizde tarapgöýlik edip, Meniň ýollarymy tutmandygyňyz üçin, Men hem sizi bütin halkyň öňünde kemsitdim we peseltdim».

Halkyň Rebbe biwepalygy

¹⁰Biziň hemmämiziň atamyz bir dälmi? Bizi bir Hudaý yaratmadymy? Onda näme üçin biz biri-birimize dönüklük edip, ata-babalarymyzyň ähtini bozýarys? ¹¹Ýahuda dönüklük edip, Ysraýylda we Iýerusalimde nejis iş etdi. Ýahuda keseki hudaýa sežde edýän gyza öýlenip, Rebbiň halaýan mukaddes öýüni harama çykardy. ¹²Muny eden kişi Hökmürowan Rebbe sadaka getiren bolsa-da, Reb onuň

maşgalasyny Ýakubyň neslinden sogrup taşlap, ony jezalandyrsyn.

¹³Ine, başga-da bir eden işiňiz bar: siz Rebbiň gurbanlyk sypasyny göz-ýaşlar bilen, möňňürüp, ahy-nala bilen doldurýarsyňyz, sebäbi Reb indi siziň getiren sadakalaryňyza seretmeýär, olary elniňizden hoşallyk bilen kabul etmeýär. ¹⁴Siz: «Näme üçin kabul etmeýär?» diýip sorayarsyňyz. Sebäbi Reb seniň we ýaş wagtyň öýlenen aýalyňyň arasynda şaýatdyr. Ol ýanyoldaşyň, ähtleşen aýalyň hem bolsa, sen oňa dönüklük etdiň. ¹⁵Tu-туş kalby bilen Hudaýa wepaly bolan hiç bir adam beýle hereket etmez. Wepaly adam näme isleýär?^a Ol öz dogulýan çagalarynyň Hudaýyň halky bolmagyny isleýär. Şonuň üçin habardar boluň we ýaşlykda öýlenen aýalyňyza dönüklük etmäň. ¹⁶Ysraýyl Hudaýy Reb: «Men aýrylyşmagy ýigrenýärim. Men aýrylyşan adamyň başyna zulum salaryn^b, muny Men – Hökmürowan Reb aýdýandyryn. Şonuň üçin siz seresap boluň, dönüklük etmäň» diýýär.

Höküm günü

¹⁷Siz sözleriňiz bilen Rebbi irizdiňiz. «Ony nädip irizdik?» diýip sorayarsyňyz. «Ýamanlyk edýän her bir adam Rebbiň nazarynda gowudyr we Reb olardan hoşaldyr» ýa-da «Hany, adalat Hudaýy niredede?» diýip irizdiňiz.

3-nji bap

¹Hökmürowan Reb: «Öňümden ýol taýýarlar ýaly, ine, Men Öz wekilimi iberýärim. Siziň gözleýän Taňryňyz duýdansyz Öz ybadathanasyna geler.

Siziň hoşal bolýan äht Wekiliňiz, ine, gelýär» diýýär. ²Emma äht Wekiliniň geljek gününe kim çydap biler? Ol peýda bolanda, onuň öňünde kim durup biler? Çünki Ol demri eredýän ot kimin, kir ýuwujynyň sabyny kimindir. ³Ol kümşi eredip saplaýan ýaly oturyp, Lewiniň neslini saplar, olary altyn-kümüş kimin eredip tämizlä. Şonda olar sadakalaryny Rebbe dogruyk bilen hödür ederler. ⁴Onsoň öňki döwürde, geçen ýyllarda bolşy ýaly, Reb Ýahuda we Iýerusalim halkynyň sadakalaryndan hoşal bolar. ⁵Hökmürowan Reb şeýle diýýär: «Soňra Men höküm çykarmak üçin ýanyňyza gelip, jadygöýlere, zynagärlere, ýalan ýere ant içýänlere garşy we talabanyň, dul aýalyň, ýetimiň hakyny iýýänlere garşy, gelmişegi hukugyndan mahrum edýänlere, Menden gorkmaýanlara garşy derrew şaýat bolaryn.

Halk Hudaýyň hakyny iýýär

⁶Men Rebdirin, üýtgeýän dälidirin. Şonuň üçin hem siz Ýakubyň nesli bolmakdan mahrum edilmediňiz. ⁷Ata-babalaryňyzyň döwründen bäri siz Meniň parzlarymdan ýüz öwrüp, olary berjaý etmeýärsiňiz. Maňa tarap öwrüliň, Menem size tarap öwürülin. Muny Hökmürowan Reb aýdýandyr». Emma siz: «Biz nädip öwürüli?» diýýärsiňiz. ⁸Heý, ynsan Hudaýyň hakyny iýermi? Siz Meniň hakymy iýdiňiz! Siz bolsa: «Biz nädip Seniň hakyňy iýdik?» diýýärsiňiz. Hasylyňyzyň ondan bir bölegini bermekde we sadakalaryňyzda iýdiňiz! ⁹Siz näletlendiňiz, sebäbi siz Menden ogurlaýarsyňyz, bütin millet Menden

^a 2:15 *Tutuş kalby... isleýär?* – ýa-da *Onda ajaýyp ruh bolsun diýip, ony bir edip ýaratmanmydy? Näme üçin bir edip?*

^b 2:16 *Men aýrylyşan... salaryn* – ýa-da *Aýrylyşyp, zulum edýäni ýigrenýärim.*

ogurlaýar! ¹⁰Öýümde azyk bolar ýaly, ondan biriňiziň baryny tutuşlygyna ammara getiriň. Meni munuň bilen synap görüň. Muny Hökmürowan Reb diýýär. Görüň, Men gögüň penjirelerini siziň üçin açyp, üstüňize dolup-daşýan bereket ýagdyrmarynmy? ¹¹Men siziň üçin topragyňyzdaky hasyly weýran etmegi çekirtgelere gadagan ederin. Meýdandaky üzüm agaçlaryňyz hasylsyz galmaz, Hökmürowan Reb diýýär. ¹²Şonda ähli milletler size bagtly diýerler. Çünki ýurduňyz eşretli ýurt bolar, muny Hökmürowan Reb aýdýandyr.

Reb wepadarlary sylaglar

¹³Reb: «Maňa garşy bihaýa sözler aýtdyňyz» diýýär. Siz bolsa: «Biz Saňa garşy näme aýdydyrys?» diýýärsiňiz. ¹⁴Siz, ine, şeýle diýdiňiz: «Hudaýa gulluk etmek bidereklikdir. Hökmürowan Rebbiň buýrugyny berjaý etmekden we Onuň önünde ýas tutup gezmekden biz näme peýda görýäris? ¹⁵Indi tekepbirlere bagtly diýýäris. Erbetlik edýänleriň diňe bir işi rowaç alman, eýsem olar Hudaýy synap, jezadan gutulýarlar».

¹⁶Onsoň Rebden gorkýanlar biri-birileri bilen gepleşdiler. Reb üns berip diňledi. Rebden gorkup, adyna hormat goýýanlar hakynda Onuň önünde bir ýatlama kitaby ýazyldy. ¹⁷Hökmürowan Reb şeýle diýýär: «Meniň bellän

günüm olar Meniňki bolar. Olar Meniň gymmatly halkym bolar. Atasynyň özüne hyzmat eden ogluna haýpy gelşi ýaly, Meniň hem olara haýpym geler. ¹⁸Şonda siz ýene bir gezek dogry bilen egriniň, Hudaýa gulluk edýän bilen etmeýäniň arasyndaky tapawudy görersiňiz».

4-nji bap

Rebbiň geljek günü

¹Hökmürowan Reb şeýle diýýär: «Ine, ol gün ojak ýaly ýanyp gelýär. Ähli tekepbirler we hemme erbetlik edýänler saman kimin bolarlar. Ol gün olaryň hemmesini ot ýandyrar. Olarda ne kök, ne-de baldak galar. ²Ýöne Meniň adymdan gorkýan siz üçin şöhesi bilen şypa berjek adalat güneşi dogar. Siz şonda gazygyndan boşanan göle ýaly böküşersiňiz. ³Erbetleri basgylarsyňyz, çünki Meniň bellän günüm olar siziň aýaklaryňyzyň astynda kül bolar. Muny Hökmürowan Reb aýdýandyr. ⁴Gulum Musanyň kanunyny, bütin Ysraýyl üçin Meniň Horep dagynda ^a onuň üsti bilen buýran parzlarymy we hökümlerimi ýatlaň. ⁵Ine, Men-Rebbiň beýik we gazaply günü gelmezden öň, Özüm size Ylýas pygamberi ibererin. ⁶Ol ata-eneleriň ýüregini çagalaryna, çagalaryň ýüregini ata-enelerine tarap öwrer. Şonda Men gelip, ýurdy näletläp ýok etmerin».



^a 4:4 Horep dagy – bu Sinaý dagynyň beýleki ady.